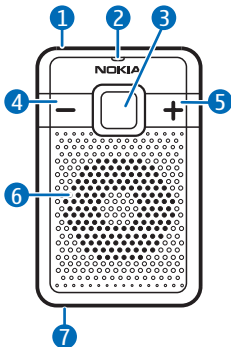
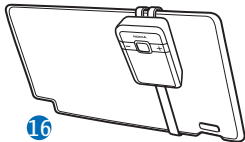
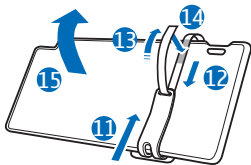
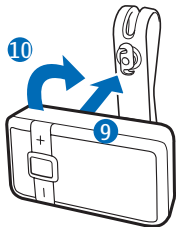


Przenośny zestaw głośnomówiący Nokia HF-200



9207899/1



DEKLARACJA ZGODNOŚCI

NOKIA CORPORATION niniejszym oświadcza, że produkt HF-36W jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE. Parametry tego produktu mieszczą się w granicach określonych w Dyrektywie 2004/104/WE (poprawka do Dyrektywy 72/245/EWG), Załącznik I, punkty 6.5, 6.6, 6.8 i 6.9. Kopię „Deklaracji zgodności” można znaleźć pod adresem http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0560

© 2008 Nokia. Wszelkie prawa zastrzeżone. Nokia i Nokia Connecting People są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Nokia Corporation. Inne nazwy produktów i firm wymienione w niniejszym dokumencie mogą być znakami towarowymi lub nazwami handlowymi ich właścicieli. Powielanie, przekazywanie, dystrybucja oraz przechowywanie kopii części lub całości tego dokumentu w jakiegokolwiek formie bez

wyrażonej uprzednio na piśmie zgody firmy Nokia jest zabronione.

Bluetooth jest zarejestrowanym znakiem towarowym firmy Bluetooth SIG, Inc.

Firma Nokia promuje politykę nieustannego rozwoju. Firma Nokia zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian i usprawnień we wszelkich produktach opisanych w tym dokumencie bez uprzedniego powiadomienia.

W maksymalnym dopuszczalnym przez prawo zakresie firma Nokia ani żaden z jej licencjodawców w żadnym wypadku nie ponosi odpowiedzialności za jakąkolwiek utratę danych lub zysków ani za żadne szczególne, przypadkowe, wtórne lub pośrednie szkody powstałe w dowolny sposób.

Zawartość tego dokumentu przedstawiona jest „tak jak jest - as is”. Nie udziela się jakichkolwiek gwarancji, zarówno wyraźnych jak i dorozumianych, włączając w to, lecz nie ograniczając tego do jakichkolwiek dorozumianych gwarancji użyteczności handlowej lub przydatności do określonego celu, chyba że takowe wymagane są przez przepisy prawa. Firma

Nokia zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian w tym dokumencie lub wycofania go w dowolnym czasie bez uprzedniego powiadomienia.

Dostępność poszczególnych produktów może się różnić w zależności od regionu. Szczegóły należy sprawdzić ze sprzedawcą produktów Nokia.

Kontrola eksportowa

Produkt ten może zawierać towary, technologie i oprogramowanie podlegające przepisom eksportowym USA i innych krajów. Odstępstwa od tych przepisów są zabronione.

Dla własnego bezpieczeństwa

Zapoznaj się uważnie z podanymi tu w skrócie wskazówkami.

Nieprzestrzeganie tych wskazówek może być niebezpieczne lub niezgodne z prawem. Więcej informacji znajdziesz na dalszych stronach tej instrukcji.



Najważniejsze jest bezpieczeństwo w ruchu drogowym

Stosuj się do wszystkich lokalnie obowiązujących przepisów. Prowadząc samochód, nie zajmuj rąk niczym innym. W trakcie jazdy miej przede wszystkim na uwadze bezpieczeństwo na drodze.



Zakłócenia

Wszystkie urządzenia bezprzewodowe mogą być podatne na zakłócenia, które z kolei mogą wpływać na jakość połączeń.

Wprowadzenie

Przenośny zestaw głośnomówiący HF-200 umożliwia nawiązywanie i odbieranie połączeń bez użycia rąk. Można go podłączyć do kompatybilnego urządzenia mobilnego z wbudowanym modułem Bluetooth.

Przed użyciem przenośnego zestawu głośnomówiącego uważnie przeczytaj niniejszą instrukcję obsługi. Zapoznaj się też z instrukcją obsługi urządzenia, z którym ten zestaw głośnomówiący ma być połączony. Znajdziesz w niej ważne informacje związane z bezpieczeństwem użytkowania i konserwacją urządzenia. Odwiedź też witrynę www.nokia.com/support lub lokalną witrynę internetową firmy Nokia, żeby przejrzeć najnowszą wersję instrukcji obsługi i dodatkowe informacje związane z posiadanym produktem firmy Nokia.

Ten produkt może zawierać drobne części. Należy je przechowywać w miejscach niedostępnych dla małych dzieci.

Bezprzewodowa technologia Bluetooth

W połączeniach Bluetooth odległość między urządzeniem mobilnym a przenośnym zestawem głośnomówiącym nie powinna przekraczać 10 metrów. Znajdujące się w pobliżu urządzenia elektroniczne mogą zakłócać połączenia Bluetooth.

Ten przenośny zestaw głośnomówiący jest zgodny ze specyfikacją Bluetooth 2.0 i umożliwia korzystanie z profilu Handsfree 1.5. Informacje o kompatybilności tego urządzenia z innymi urządzeniami uzyskasz od ich producentów.

Pierwsze kroki

Przenośny zestaw głosnomówiący składa się z części pokazanych na stronie tytułowej: mikrofon (1), wskaźnik świetlny (2), klawisz odbierania/kończenia połączeń (3), klawisz „ciszej” (4), klawisz „głośniej”, (5), głośnik (6) i złącze ładowarki (7).

Przed użyciem przenośnego zestawu głosnomówiącego musisz naładować jego baterię i powiązać go z kompatybilnym urządzeniem.

Niektóre części przenośnego zestawu głosnomówiącego są namagnesowane. Zestaw ten może przyciągać przedmioty metalowe. W pobliżu przenośnego zestawu głosnomówiącego nie trzymaj kart kredytowych ani innych magnetycznych nośników danych, ponieważ zapisane na nich informacje mogą zostać skasowane.

Ładowarki

Do ładowania baterii przenośnego zestawu głosnomówiącego przeznaczone są następujące ładowarki: AC-3, AC-4, AC-5 i DC-4.



Ostrzeżenie: korzystaj wyłącznie z ładowarek zatwierdzonych przez firmę

Nokia do użytku z tym, a nie innym akcesorium. Stosowanie akcesoriów innego typu może unieważnić jakiekolwiek zatwierdzenie do użytku lub gwarancję na urządzenie i być niebezpieczne.

Odłączając przewód któregośkolwiek z akcesoriów, chwytaj za wtyczkę – nie za przewód.

Ładowanie baterii

Zanim przystąpisz do ładowania baterii, zapoznaj się z treścią punktu „Informacje o bateriach”.

1. Podłącz kabel ładowarki do złącza w zestawie.
2. Ładowarkę podłącz do źródła prądu. O tym, że bateria jest ładowana, informuje czerwone światło wskaźnika.
Ładowarkę możesz też podłączyć do gniazda zapalniczki samochodowej, pod warunkiem że zapalniczka ta jest zasilana z 12-woltowego akumulatora. Sprawdź wtedy, czy ładowarka jest prawidłowo podłączona do gniazda zapalniczki i czy nie przeszkadza w kierowaniu pojazdem.

W niektórych modelach samochodów gniazdo zapalniczki jest stale zasilane z akumulatora, czyli również wtedy, gdy kluczyk jest wyjęty ze stacyjki. W takich przypadkach akumulator może się rozładować, nawet gdy przenośny zestaw głośnomówiący nie jest

używany. Więcej na ten temat można się dowiedzieć od producenta samochodu.

Jeśli ładowanie się nie rozpocznie, odłącz ładowarkę i podłącz ją ponownie. Ładowanie rozładowanej baterii może potrwać 2 godziny i 30 minut.

3. Gdy bateria zostanie w pełni naładowana, światło wskaźnika zgaśnie. Wtedy odłącz ładowarkę od przenośnego zestawu głośnomówiącego i od źródła zasilania.

W pełni naładowana bateria wystarcza na około 15 godzin rozmów lub na 150 godzin utrzymywania przenośnego zestawu głośnomówiącego w trybie gotowości. Gdy bateria będzie bliska wyczerpania, jej wskaźnik zacznie wolno pulsować czerwonym światłem. Wtedy trzeba doładować baterię.

Włączanie i wyłączanie przenośnego zestawu głośnomówiącego

Aby włączyć przenośny zestaw głośnomówiący, naciśnij klawisz odbierania/kończenia połączeń i przytrzymaj go do chwili usłyszenia sygnału akustycznego i zapalenia się zielonego światła wskaźnika. Światło tego wskaźnika pulsuje do chwili połączenia się zestawu z powiązanym urządzeniem.

Aby wyłączyć przenośny zestaw głośnomówiący, naciśnij klawisz odbierania/kończenia połączeń i przytrzymaj go do chwili zapalenia się na krótko czerwonego światła wskaźnika.

Jeśli przez 5 minut przenośny zestaw głośnomówiący nie będzie połączony z powiązanym urządzeniem, wyłączy się automatycznie, żeby oszczędzać energię baterii.

Powiązywanie z innym urządzeniem

1. Sprawdź, czy mobilne urządzenie jest włączone.
2. Jeśli zestaw głośnomówiący nie został wcześniej powiązany z urządzeniem, włącz ten zestaw. Zielone światło wskaźnika zacznie wolno pulsować.
Jeśli zestaw głośnomówiący był już wcześniej powiązany z urządzeniem, wtedy odłącz zestaw od urządzenia. Następnie wyłącz zestaw głośnomówiący i włącz go ponownie.
3. Uaktywnij funkcję Bluetooth w urządzeniu mobilnym i ustaw je na wyszukiwanie urządzeń Bluetooth. O tym, jak to się robi, przeczytasz w instrukcji obsługi urządzenia mobilnego.

4. Z listy znalezionych urządzeń wybierz przenośny zestaw głośnomówiący (Nokia HF-200).
5. Wprowadź hasło Bluetooth **0000**, aby przenośny zestaw głośnomówiący powiązać i połączyć z urządzeniem mobilnym. W przypadku niektórych urządzeń połączenie można nawiązać dopiero po ich powiązaniu z zestawem.

Jeśli powiązanie się powiedzie, przenośny zestaw głośnomówiący pojawi się w urządzeniu mobilnym, na liście aktualnie powiązanych z nim urządzeń Bluetooth.

Gdy przenośny zestaw głośnomówiący połączy się już z powiązanym urządzeniem i będzie gotowy do użytku, wskaźnik będzie świecić światłem zielonym.

Zestaw głośnomówiący można powiązać nawet z ośmioma

urządzeniami, ale połączony może być tylko z jednym urządzeniem.

Po włączeniu zestaw głośnomówiący próbuje połączyć się z urządzeniem, z którym najwcześniej został powiązany. Jeśli to się nie uda, zestaw będzie próbował połączyć się z innym spośród powiązanych z nim urządzeń. Aby włączony, ale nie połączony z urządzeniem zestaw głośnomówiący ponownie połączyć z tym urządzeniem, sprawdź, czy jest ono włączone i naciśnij klawisz odbierania/kończenia połączeń. Połączenie takie możesz też nawiązać z menu Bluetooth swojego urządzenia.

Urządzenie mobilne można nieraz tak ustawić, żeby zestaw głośnomówiący łączył się z nim automatycznie. Aby w urządzeniu Nokia włączyć taką funkcję, w menu Bluetooth zmień ustawienia powiązanego urządzenia.

Instalacja w samochodzie

Przenośny zestaw głośnomówiący można przyczepić do osłony przeciwsłonecznej w samochodzie, posługując się w tym celu dołączonym do zestawu uchwytem.

Ogólne przepisy bezpieczeństwa

Gdy instalujesz przenośny zestaw głośnomówiący w samochodzie, zadбай, żeby ten zestaw nie przeszkadzał w prowadzeniu pojazdu, nie zasłaniał ważnych elementów wyposażenia samochodu (np. poduszki powietrznej) i nie zmniejszał pola widzenia kierowcy.

Sprawdź, czy poduszki powietrzne nie są niczym zablokowane lub przesłonięte. Przenośnego zestawu głośnomówiącego używaj tylko wtedy, gdy jest to całkowicie bezpieczne w danych warunkach ruchu drogowego.

Gdy zestaw głośnomówiący jest przyczepiony do osłony przeciwsłonecznej, to aby go używać, osłonę tę trzeba ustawić możliwie najbliżej dachu samochodu.

Przymocowanie zestawu głośnomówiącego do zaczepu

Aby przymocować zestaw głośnomówiący do zaczepu, obróć ten zestaw na bok, popchnij go w kierunku zaczepu (9) i obracaj zestawem zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara (10), aż zablokuje się na miejscu.

Aby odczepić zestaw głośnomówiący, obracaj nim w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara i wyciągnij zestaw z zaczepu.

Przymocowanie zaczepu do osłony przeciwsłonecznej

Aby przymocować zaczep do osłony przeciwsłonecznej, przesunąć go (razem z zestawem głośnomówiącym) wzdłuż osłony od strony kierowcy lub pasażera.

Popchnij zaczep w kierunku osłony (11) i pociągnij za dołączony do

zaczepu pasek (12 i 13). Zaciśnij pasek na tyle mocno, żeby nie był luźny, a jego zagięty koniec mocno dociśnij do przyczepnej powierzchni owiniętego paska (14). Ustaw osłonę przeciwsłoneczną blisko dachu samochodu (15). Sprawdź, czy zestaw głośnomówiący znajduje się we właściwym położeniu (16).

Obsługa zestawu głośnomówiącego

Regulacja głośności

Aby w trakcie połączenia zmienić siłę głosu w zestawie, naciśnij klawisz „ciszej” lub klawisz „głośniej”.



Ostrzeżenie: gdy głośnik jest włączony, nie trzymaj urządzenia przy uchu, ponieważ dźwięki mogą być bardzo głośne.

Połączenia

Do nawiązywania połączeń używaj urządzenia mobilnego w zwykły sposób, czyli niezależnie od połączonego z nim przenośnego zestawu głośnomówiącego. Rozmawiając, mów do mikrofonu zestawu głośnomówiącego. Aby jakość dźwięku była optymalna, mikrofon powinien znajdować się na

wysokości twarzy mówiącego i nie być niczym zasłonięty. Podczas połączenia wskaźnik świeci na zielono.

Jeżeli urządzenie mobilne umożliwia ponowne wybieranie numerów przy użyciu zestawu głośnomówiącego, naciśnij dwa razy klawisz odbierania/kończenia połączeń, gdy nie ma żadnego aktywnego połączenia.

Jeżeli urządzenie mobilne umożliwia wybieranie głosowe przy użyciu zestawu głośnomówiącego, naciśnij i przytrzymaj klawisz odbierania/kończenia połączeń, gdy nie ma żadnego aktywnego połączenia, i wykonaj czynności opisane w instrukcji obsługi tego urządzenia.

Aby odebrać połączenie, naciśnij klawisz odbierania/kończenia połączeń. Aby odrzucić połączenie, dwukrotnie naciśnij klawisz odbierania/kończenia połączeń. Przychodzące połączenia

sygnałizowane są dźwiękiem dzwonka z głośnika zestawu głośnomówiącego.

Aby zakończyć połączenie, naciśnij klawisz odbierania/kończenia połączeń. Zestaw głośnomówiący wyemituje wtedy krótkie sygnały dźwiękowe.

Aby przełączyć rozmowę z zestawu głośnomówiącego na urządzenie mobilne, naciśnij i przytrzymaj klawisz odbierania/kończenia połączeń. Aby z powrotem przełączyć się na zestaw głośnomówiący, naciśnij klawisz odbierania/kończenia połączeń.

Usuwanie ustawień lub resetowanie przenośnego zestawu głośnomówiącego

Aby z przenośnego zestawu głośnomówiącego usunąć ustawienia powiązań, naciśnij i przytrzymaj przez około 10 sekund klawisz odbierania/kończenia połączeń i w tym samym czasie naciśnij klawisz „głośniej”.

Gdy ustawienia są usuwane, wskaźnik pulsuje na przemian światłem czerwonym i zielonym.

Jeśli przenośny zestaw głośnomówiący przestanie działać, mimo że jego bateria jest naładowana, to żeby ten zestaw zresetować, naciśnij klawisz odbierania/kończenia połączeń i podłącz zestaw do ładowarki. Aby dalej używać przenośnego zestawu

głośnomówiącego, ponownie połącz go z urządzeniem mobilnym.

Rozwiązywanie problemów

Jeśli nie możesz połączyć przenośnego zestawu głośnomówiącego z urządzeniem mobilnym, sprawdź, czy bateria zestawu jest naładowana, włącz zestaw i połącz go ze swoim urządzeniem.

Informacje o bateriach

Urządzenie to ma wewnętrzną, niewymienialną baterię przeznaczoną do wielokrotnego ładowania. Nie próbuj wyjmować baterii z urządzenia, bo grozi to jego uszkodzeniem. Bateria może być ładowana i rozładowywana setki razy, ale w końcu ulegnie zużyciu. Baterię ładuj wyłącznie za pomocą ładowarek zatwierdzonych przez firmę Nokia do użytku z tym urządzeniem. Użycie

niezatwierdzonej do użytku ładowarki może wiązać się z ryzykiem pożaru, eksplozji, wycieku elektrolitu lub powstania innego zagrożenia.

Jeśli ładowarka nie jest używana, odłącz ją od urządzenia i gniazdka sieciowego. Nie pozostawiaj naładowanej do pełna baterii podłączonej do ładowarki, ponieważ przeładowanie skraca jej żywotność. Jeśli naładowana do pełna

bateria nie będzie używana, z upływem czasu rozładuje się samoistnie.

Baterię staraj się zawsze przechowywać w temperaturze między 15°C a 25°C (59°F a 77°F). Ekstremalne temperatury zmniejszają pojemność i skracają żywotność baterii. Urządzenie z przegrzaną lub nadmiernie ochłodzoną baterią może chwilowo nie działać. Sprawność baterii jest szczególnie niska w temperaturach znacznie poniżej zera.

Nigdy nie wrzucaj baterii do ognia, ponieważ mogą one eksplodować. Uszkodzone baterie mogą samoczynnie eksplodować.

Niewłaściwe obchodzenie się z baterią może być przyczyną pożaru, eksplozji i wystąpienia innych zagrożeń. Jeśli urządzenie spadło, szczególnie na twardą powierzchnię, i podejrzewasz, że bateria uległa uszkodzeniu, poddaj ją badaniu w punkcie serwisowym, zanim zaczniesz jej ponownie używać.

Nigdy nie używaj uszkodzonej ładowarki.



Ważne: określić można tylko przybliżone czasy rozmów i czasy gotowości, na jakie pozwala bateria, ponieważ zależą one od warunków działania sieci, rodzaju używanych funkcji, czasu użytkowania i stanu baterii, temperatury otoczenia i wielu jeszcze innych czynników. Czas, przez jaki urządzenie używane jest do rozmów, ma wpływ na czas gotowości. Również czas utrzymywania gotowości (urządzenie włączone, ale nieużywane) ma wpływ na długość czasu rozmów.

Eksploatacja i konserwacja

To urządzenie wyróżnia się najwyższej klasy konstrukcją i jakością wykonania, dlatego też wymaga właściwej obsługi. Przestrzeganie poniższych wskazówek pozwoli zachować ważność gwarancji.

- Urządzenie powinno być zawsze suche. Opady, duża wilgotność i wszelkiego rodzaju ciecze i wilgoć mogą zawierać związki mineralne powodujące korozję obwodów elektronicznych. Jeśli urządzenie ulegnie zawilgoceniu, pozostaw je do całkowitego wyschnięcia.
- Nie używaj i nie przechowuj urządzenia w miejscach brudnych i zapylnych. Może to spowodować uszkodzenie jego ruchomych części i podzespołów elektronicznych.
- Nie przechowuj urządzenia w wysokiej temperaturze. Wysokie temperatury mogą być przyczyną krótszej żywotności urządzeń elektronicznych, uszkodzeń baterii i odkształceń lub stopienia elementów plastikowych.
- Nie przechowuj urządzenia w niskiej temperaturze. Gdy urządzenie powróci do swojej normalnej temperatury, w jego wnętrzu może gromadzić się wilgoć, powodując uszkodzenie podzespołów elektronicznych.
- Nie próbuj otwierać urządzenia.
- Nie upuszczaj, nie uderzaj urządzenia i nie potrząsaj nim. Nieostrożne obchodzenie się z urządzeniem może spowodować uszkodzenia wewnętrznych podzespołów elektronicznych i delikatnych mechanizmów.
- Do czyszczenia urządzenia nie stosuj żrących chemikaliów, rozpuszczalników ani silnych detergentów.

- Nie maluj urządzenia. Farba może zablokować ruchome części, zakleić mikrofon lub głośnik i uniemożliwić prawidłowe działanie.

Wskazówki te dotyczą w równej mierze urządzenia, ładowarki i każdego innego akcesorium. Jeśli jakieś urządzenie nie działa prawidłowo, oddaj je do naprawy w najbliższym autoryzowanym serwisie.



Pozbywanie się urządzenia

To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE oraz polską Ustawą

o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.

Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Szczegółowe dane dotyczące masy sprzętu marki Nokia znajdują się na stronie internetowej www.nokia.com.pl.

Dodatkowe informacje o bezpieczeństwie

■ Pojazdy mechaniczne

Sygnaly radiowe (RF) mogą mieć wpływ na działanie nieprawidłowo zainstalowanych lub niewłaściwie zabezpieczonych układów elektronicznych w pojazdach mechanicznych, na przykład elektroniczne układy wtrysku paliwa, antypoślizgowe układy zabezpieczające przed blokowaniem kół podczas hamowania, elektroniczne układy kontroli szybkości, układy poduszki powietrznej. Więcej informacji można uzyskać od producenta lub przedstawiciela producenta samochodu albo zainstalowanego w samochodzie wyposażenia dodatkowego.

Niewłaściwa instalacja lub naprawa może być niebezpieczna oraz może unieważnić jakiegokolwiek gwarancje mające zastosowanie do urządzenia.

Systematycznie sprawdzaj, czy wszystkie elementy urządzenia bezprzewodowego w samochodzie są odpowiednio zamocowane i czy działają prawidłowo. W sąsiedztwie urządzenia, jego części lub akcesoriów nie powinny być przechowywane lub przewożone łatwopalne ciecze, gazy i materiały wybuchowe. Jeśli samochód jest wyposażony w poduszki powietrzne, miej na uwadze, że poduszki te wypełniają się gwałtownie gazem. Nie umieszczaj więc w pobliżu poduszek powietrznych lub przestrzeni, jaką zajęłaby poduszka po wypełnieniu, żadnych przedmiotów, w tym również przenośnych lub samochodowych akcesoriów urządzenia. Jeśli bezprzewodowe urządzenie samochodowe zostało nieprawidłowo zainstalowane, wybuch poduszki powietrznej może spowodować poważne obrażenia.